



8 スポンサー依頼のEメール

学生が電器店に、慈善イベントのスポンサーになるよう依頼をしているEメールからの抜粋。学生はどのような援助を求め、電器店はその見返りに何が得られるのだろうか。

We are hoping to ⁸⁹ offer a ⁹⁰ prize for the person at the party with the best costume. As the owner of the largest ⁹¹ electronics store in Arnfield, ⁹² perhaps you would consider ⁹³ donating something that we could give to the winner. A television, ⁹⁴ for instance, would be a very ⁹⁵ attractive prize. We will print posters to advertise the ⁹⁶ event, and your company's name would be ⁹⁷ included in the list of ⁹⁸ sponsors. It would be ⁹⁹ excellent ¹⁰⁰ publicity for Waverly Electronics.

2010-3 本試験問題より一部抜粋

全訳

私たちはパーティーで一番良い仮装をしてきた人に賞を贈りたいと思っています。アーンフィールドで最大の電器店のオーナーとして、受賞者に贈る物を寄付することをもしよるしければご検討いただけませんか。例えば、テレビはとても魅力的な賞品になるでしょう。私たちはこのイベントを宣伝するためにポスターを印刷しますが、ご援助いただければ貴社名がスポンサーのリストに掲載されます。そうすれば、ウェイバリー・エレクトロニクスの素晴らしい宣伝になることでしょう。

89 ☑ offer ▲発音 [ɔ:(:)fər]	動 を提供する, を申し出る 名 申し出
90 ☑ prize [praɪz]	名 賞, 賞品
91 ☑ electronics store	名 電器店
92 ☑ perhaps [pə'hæps]	副 もしよければ, もしかすると, おそらく
93 ☑ donate [dɒneɪt]	動 を寄付する
94 ☑ for instance	例えば (≒ for example)
95 ☑ attractive [ə'træktɪv]	形 魅力的な 動 attract (興味など) を引く
96 ☑ event [ɪvənt]	名 行事, 出来事
97 ☑ include [ɪnklʊd]	動 を含む
98 ☑ sponsor [spɒn'sɔ:(:)]	名 スポンサー, 保証人 動 を後援する, を主催する
99 ☑ excellent [ɛksələnt]	形 素晴らしい, 優秀な
100 ☑ publicity [pʌblɪsəti]	名 一般に知れ渡ること, 宣伝 ▶ a publicity campaign 宣伝活動